

TruCal U**Version 06.11.2018****Lot 25881**

Exp. 2020-06

For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.
 Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.
 Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur tirée mis à jour.
 Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.
 Для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес
<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Universal calibration serum
 Universal-Kalibrationsserum
 Sérum de calibration universel
 Suero de calibración universal
 Мультикалибратор

No. 5 9100 99 10 063**No. 5 9100 99 10 064****20 x 3 ml****6 x 3 ml**

| Constituent Bestandteil Constituant Constituyente Параметр | Method Methode Méthode Método Метод | System System Système Sistema система | Cat. No. Art.-Nr. Références Nº de pedido Кат. № | Traceability Rückführbarkeit Tracabilité Trazabilidad Прослеживаемость | Calibration value Kalibrationswert Valeur de calibration Valor de calibración Калибровочное значение | Units Einheit Unité Unidad Един. |
|---|--|--|---|---|---|---|
|---|--|--|---|---|---|---|

| | | | | | | |
|---|---|--------------------|---|-------|----------------------------|---------------|
| ALB Albumin Albumine Альбумина Альбумин | bromocresol green Bromoresolgrün vert de bromocrésol verde de bromocresol Бромкрезоловый зеленый | 1 0220 | ERM-DA 470 | | 3,48 34,8 | g/dL g/L |
| ALP Alkaline phosphatase Alkalische Phosphatase Phosphatase alcaline Fosfatasa alcalina Щелочная фосфатаза | DGKC (1970) | 1 0401 | DGKC recommended formulation Test nach DGKC Empfehlung Méthode recommand. de la DGKC Test acuerdo a la DGKC | 37 °C | 499 8,31 | U/L µkat/L |
| | IFCC 37 °C | 1 0441 | IFCC recommended formulation Test nach IFCC Empfehlung Méthode recommand. de la IFCC Test acuerdo a la IFCC | 37 °C | 255 4,25 | U/L µkat/L |
| ALT/GPT АЛТ Alanine Aminotransferase / Glutamic Pyruvic Transaminase Alanaminotransferase / Glutamat-Pyruvate-Trans-aminase L'alanine-aminotransférase / glutamate-pyruvate-transaminase Alanino Aminotransferasa / Transaminasa Glutámico Pirúvica Аланинаминотрансфераза / Глутамат-пируваттрансаминазой | IFCC / SFBC / SEQC with pyridoxal phosphate mit Pyridoxalphosphat avec phosphate de pyridoxal con piridoxalfosfato с пиридоксальфосфатом | 1 2701 + 2 5010 | Original IFCC formulation Original IFCC Formulierung formule originale de l'IFCC original fórmula IFCC | 37 °C | 94,7 1,58 | U/L µkat/L |
| | IFCC / NVKC without pyridoxal phosphate ohne Pyridoxalphosphat sans phosphate de pyridoxal sin piridoxalfosfato без пиридоксальфосфата | 1 2701 | modified IFCC formulation, ε NADH modifizierte IFCC Formulierung, ε NADH modifié formule de l'IFCC, ε NADH modifica fórmula IFCC, ε NADH | 37 °C | 96,6 1,61 | U/L µkat/L |
| AST/GOT АСТ Aspartate Amino-transferase / Glutamic Oxalacetic Trans-aminase Aspartat-amino-transferase / Glutamat-Oxalacetate-Trans-aminase L'aspartate-aminotransférase / glutamate-oxaloacétate-transaminase Aspartato Aminotransferasa / Transaminasa Glutámico Oxaláctica Аспартатаминотрансфераза / Глутамат-оксалоацетаттрансаминазой | IFCC / SFBC / SEQC with pyridoxal phosphate mit Pyridoxalphosphat avec phosphate de pyridoxal con piridoxalfosfato с пиридоксальфосфатом | 1 2601 + 2 5010 | Original IFCC formulation Original IFCC Formulierung formule originale de l'IFCC original fórmula IFCC | 37 °C | 106 1,77 | U/L µkat/L |
| | IFCC / NVKC without pyridoxal phosphate ohne Pyridoxalphosphat sans phosphate de pyridoxal sin piridoxalfosfato без пиридоксальфосфата | 1 2601 | modified IFCC formulation, ε NADH modifizierte IFCC Formulierung, ε NADH modifié formule de l'IFCC, ε NADH modifica fórmula IFCC, ε NADH | 37 °C | 110 1,83 | U/L µkat/L |
| AMY α-Amylase α-Amilasa α-Амилаза | EPS-G7 | 1 0501 | Original IFCC formulation Original IFCC Formulierung formule originale de l'IFCC original fórmula IFCC | 37 °C | 177 2,96 | U/L µkat/L |
| P-AMY Pancreatic α-Amylase Pancreas-α-Amylase α-Amylase pancréatique α-Amylase pancreática α-Панкреатическая амилаза | EPS-G7 | 1 0551 | modified. IFCC, ε p-Nitrophenol IFCC modifizierte, ε p-Nitrophenol modifié de l'IFCC, ε p-Nitrophénol modifica IFCC, ε p-nitrofenol | 37°C | 163 2,71 | U/L µkat/L |

TruCal U**Version 06.11.2018****Lot 25881**

Exp. 2020-06

For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.
 Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.
 Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur tirée mis à jour.
 Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.
 Для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес
<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Universal calibration serum
 Universal-Kalibrierungs serum
 Sérum de calibration universel
 Suero de calibración universal
 Мультикалибратор

No. 5 9100 99 10 063**No. 5 9100 99 10 064****20 x 3 ml****6 x 3 ml**

| Constituent Bestandteil Constituant Constituyente Параметр | Method Methode Méthode Método Метод | System System Système Sistema система | Cat. No. Art.-Nr. Références Nº de pedido Кат. № | Traceability Rückführbarkeit Tracabilité Trazabilidad Прослеживаемость | Calibration value Kalibrationswert Valeur de calibration Valor de calibración Калибровочное значение | Units Einheit Unité Unidad Един. |
|---|--|--|---|---|---|---|
|---|--|--|---|---|---|---|

| | | | | | |
|---|--|------------------|--|-----------------------|-----------------------------------|
| D-BIL Direct Bilirubin Direktes Bilirubin Bilirubine directe Bilirrubina directa Прямой билирубин | DCA ДХА | 1 0821 | Jendrassik-Grof | 2,42 41,4 24,2 | mg/dL μmol/L mg/L |
| T-BIL Bilirubin total Bilirubin Gesamt Bilirubine Bilirrubina Общий билирубин | DCA ДХА | 1 0811 | SRM 916a | 4,55 77,8 45,5 | mg/dL μmol/L mg/L |
| BUN Urea N Harnstoff-N Urée N Азот крови | Urease-GLDH UV уреазе-ГЛДН УФ | 1 3101 | SRM 909b Level 1 | 49,6 17,7 0,496 | mg/dL mmol/L g/L |
| | Berthelot | 1 3115 | SRM 909b Level 1 | 51,9 18,5 0,519 | mg/dL mmol/L g/L |
| CA Calcium Calcio Кальций | Arsenazo III арсеноzo III Арсеназо III | 1 1130 | AAS | 2,62 5,24 10,5 | mmol/L mEq/L = mval/l mg/dL |
| | Phosphonazo III Фосфоназо III | 1 1181 | AAS | 2,75 5,49 11,0 | mmol/L mEq/L = mval/l mg/dL |
| CHE Cholinesterase Cholinestérase Colinesterasa Холинэстераза | butyrylthiocholine Butyrylthiocholin butyrylthiocholine butirilthiocolina Бутирилхолиновый | 1 1401 | DGKC recommended formulation Test nach DGKC Empfehlung Méthode recommand. de la DGKC Test acuerdo a la DGKC | 37 °C 4556 75,9 | U/L μkat/L |
| CHOL Cholesterol Cholesterin Cholestérol Colesterol Холестерин | CHOD-PAP | 1 1350 1 1300 | GC-IDMS | 158 4,09 1,58 | mg/dL mmol/L g/L |
| CL Chlorid Chlorures Chloruro Хлориды | Thiocyanate Thiocyanat Tiocianato Тиоцианатный | | Coulometry Coulométrie Coulometria | 102,0 | mmol/L=mEq/L = mval/l |
| CK Creatine kinase Creatinkinase Créatine kinase Creatin-quinasa Креатинкиназа | DGKC opt. IFCC NVKC SEQC SFBC | 1 1601 | Original IFCC formulation Original IFCC Formulierung formule originale de l'IFCC original fórmula IFCC | 37 °C 379 6,32 | U/L μkat/L |

TruCal U**Version 06.11.2018****Lot 25881**

Exp. 2020-06

For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.
 Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.
 Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur titrée mis à jour.
 Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.
 Для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес
<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Universal calibration serum
 Universal-Kalibrationsserum
 Sérum de calibration universel
 Suero de calibración universal
 Мультикалибратор

No. 5 9100 99 10 063**No. 5 9100 99 10 064****20 x 3 ml****6 x 3 ml**

| Constituent Bestandteil Constituant Constituyente Параметр | Method Methode Méthode Método Метод | System System Système Sistema система | Cat. No. Art.-Nr. Références Nº de pedido Кат. № | Traceability Rückführbarkeit Traçabilité Trazabilidad Прослеживаемость | Calibration value Kalibrationswert Valeur de calibration Valor de calibración Калибровочное значение | Units Einheit Unité Unidad Един. |
|---|--|--|---|---|---|---|
|---|--|--|---|---|---|---|

| | | | | | | |
|--|--|--------------------------------------|---|---------------------|-------------------------|-------------------------|
| CREA Creatinine Kreatinin Créatinine Creatinina Креатинин | enzymatic, PAP enzymatisch, PAP enzymatique, PAP enzimático, PAP Ферментативный | 1 1759 | GC-IDMS | 3,93 347 39,3 | mg/dL µmol/L mg/L | |
| | Jaffé with compensation Jaffé mit Kompensation Jaffé avec compensation Jaffé con compensación Яффе с компенсацией | | | | | |
| | Jaffé without compensation Jaffé ohne Kompensation Jaffé sans compensation Jaffé sin compensación Яффе без компенсации | | | | | |
| FE Iron Eisen Fer Hierro Железо | Ferene Ферен | 1 1711 | GC-IDMS | 4,30 380 43,0 | mg/dL µmol/L mg/L | |
| | | 1 1711 | GC-IDMS | 3,85 340 38,5 | mg/dL µmol/L mg/L | |
| | respons920 | 1 1911 | SRM 682 | 188 33,7 1,88 | µg/dL µmol/L mg/L | |
| GGT γ-GT γ-ГТ | Szasz liquid stand. Szasz | 1 1911 | SRM 682 | 188 33,7 1,88 | µg/dL µmol/L mg/L | |
| | | 1 2801 | Original form. Persijn/v.d. Slik 1976 Original Form. Persijn/v.d. Slik 1976 form. originaire de Persijn/v.d. Slik 1976 original form. Persijn/v.d. Slik 1976 | 37 °C | 92,6 1,54 | U/L µkat/L |
| | Szasz liquid stand. IFCC | 1 2801 | Original IFCC formulation Original IFCC Formulierung formule originale de l'IFCC original formula IFCC | 37 °C | 105 1,74 | U/L µkat/L |
| GLDH Glutamate dehydrogenase Glutamatdehydrogenase Glutamate-déshydrogénase Glutamato deshidrogenasa Глутаматдегидрогеназа | DGKC (1970) | 1 2411 | DGKC recommended formulation Test nach DGKC Empfehlung Méthode recommand. de la DGKC Test acuerdo a la DGKC | 37 °C | 26,0 0,434 | U/L µkat/L |
| GLUC Glucose Glucosa Глюкоза | HK G6PDH ГК G6PDH GOD-PAP 5 min GOD-PAP 10 min GDH | 1 2511 1 2550 1 2500 1 2531 | ID-MS | 192 10,7 1,92 | mg/dL mmol/L g/L | |
| HBDH α-HBDH α-ГБДГ | DGKC | 1 3201 | DGKC recommended formulation Test nach DGKC Empfehlung Méthode recommand. de la DGKC Test acuerdo a la DGKC | 37 °C | 273 4,55 | U/L µkat/L |
| LACT Lactate Lactat Лактат | LDH UV | 1 4001 | Primary reference material Primäres Referenz Material Matérielle de référence primaire Material de referencia primario | | 27,4 3,04 274 | mg/dL mmol/L mg/L |

TruCal U**Version 06.11.2018****Lot 25881**

Exp. 2020-06

For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.
 Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.
 Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur titrée mis à jour.
 Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.
 Для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес
<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Universal calibration serum
 Universal-Kalibrationsserum
 Sérum de calibration universel
 Suero de calibración universal
 Мультикалибратор

No. 5 9100 99 10 063**No. 5 9100 99 10 064****20 x 3 ml****6 x 3 ml**

| Constituent Bestandteil Constituant Constituyente Параметр | Method Methode Méthode Método Метод | System System Système Sistema система | Cat. No. Art.-Nr. Références Nº de pedido Кат. № | Traceability Rückführbarkeit Tracabilité Trazabilidad Прослеживаемость | Calibration value Kalibrationswert Valeur de calibration Valor de calibración Калибровочное значение | Units Einheit Unité Unidad Един. |
|---|--|--|---|---|---|---|
|---|--|--|---|---|---|---|

| | | | | | | |
|---|---|------------------|--|--|---|---------------------------|
| LDH Lactate dehydrogenase Lactatdehydrogenase Lactate déshydrogénase Lactacto deshidrogenasa лактатдегидрогеназой | IFCC / DGKC (1994) | 1 4211 | Original IFCC formulation Original IFCC Formulierung formule originale de l'IFCC original fórmula IFCC | 37 °C | 279 4,65 | U/L µkat/L |
| | DGKC (1970) | | | | | |
| LPS Lipase Lipasa Липаза | Colorimetric test Farbtest test colorimétrique test-color Колориметрический тест | 1 4321 | DGKC recommended formulation Test nach DGKC Empfehlung Méthode recommand. de la DGKC Test acuerdo a la DGKC | 37 °C | 465 7,75 | U/L µkat/L |
| MG Magnesium Magnésium Magnesio Магний | xylidyl blue method Xylylidylblau-Methode méthode au bleu de xylidyle método azui de xilidil Ксилидиновый синий | 1 4610 | AAS | Molar extinction coefficient Molare Extinktionskoeffizient Coefficient molaire d'extinction Coeficiente molar de la extinción | 104 1,74 | U/L µkat/L |
| PO3 Inorganic phosphate Phosphat anorganisch Phosphore inorganique Fósforo inorgánico Фосфор | Molybdate UV Molybd UV Molibdato UV Молибдат УФ | 1 5211 | Internal Standard Interner Standard Standard interne Standard interno | | 1,20 2,40 2,92 | mmol/L mval/L mg/dL |
| TG Triglycerides Triglyceride Triglycérides Triglicéridos Триглицериды | GPO-PAP with inclusion of free glycerol. mit Erfassung des freien Glycerins avec dosage du glycérol libre con determinación del glicerol libre с включением свободного глицерина | 1 5760 1 5710 | GC-IDMS | | 5,56 1,79 55,6 | mg/dL mmol/L mg/L |
| TP Total protein Total Protein Protéines totales Proteínas totales Общий белок | Biuret, with sample blank Biuret, mit Probenleerwert Biuret, avec échantillon témoins Biuret, con muestra blancos Биуретовый с сывороточным бланком | 1 2311 | Modified Biuret method | | 5,29 52,9 | g/dL g/L |
| | Biuret, without sample blank Biuret, ohne Probenleerwert Biuret, sans échantillon témoins Biuret, sin muestra blancos Биуретовый без сывороточного бланка | 1 2311 | Modified Biuret method | | 5,82 58,2 | g/dL g/L |
| UA Uric Acid Harnsäure Acide urique Ácido úrico Мочевая кислота | Uricase-TOOS | 1 3001 | GC ID-MS | | 5,07 302 50,7 | mg/dL µmol/L mg/L |
| | Uricase-TBHBA | 1 3021 | GC ID-MS | | 5,03 299 50,3 | mg/dL µmol/L mg/L |

TruCal U**Version 06.11.2018****Lot 25881**

Exp. 2020-06

For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.

Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.

Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur titrée mis à jour.

Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.

для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес

<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Universal calibration serum

No. 5 9100 99 10 063

20 x 3 ml

Universal-Kalibrierungs serum

No. 5 9100 99 10 064

6 x 3 ml

Sérum de calibration universel

Suero de calibración universal

Мультикалибратор



| Constituent Bestandteil Constituant Constituyente Параметр | Method Methode Méthode Método Метод | System System Système Sistema система | Cat. No. Art.-Nr. Références Nº de pedido Kat. № | Traceability Rückführbarkeit Traçabilité Trazabilidad Прослеживаемость | Calibration value Kalibrationswert Valeur de calibration Valor de calibración Калибровочное значение | Units Einheit Unité Unidad Един. |
|--|---|---|--|--|--|--|
|--|---|---|--|--|--|--|

| | | | | | |
|--|--|--------|---|--|--|
| UIBC Unsat. iron-binding capacity Latente Eisenbnd. Kapazität Cap. fixation du fer, insaturé Cap. Insatu. fijación hierro | Ferrozine / Ferene Ferrozin / Ferene Ferrozine / Ferene Ferrozina / Ferene | 1 1921 | Internal Standard Innterer Standard Standard interne Stadard interno | 194 34,7 1,94 | μg/dL μmol/L mg/L |
| UREA Harnstoff Urée Мочевина | Urease-GLDH UV uréase-GLDH UV ureasa GLDH UV Уреазный-глутаматдегидрогеназный | 1 3101 | SRM 909b Level 1 | 106 17,7 1,06 | mg/dL mmol/L g/L |
| | Berthelot Бертьо | 1 3115 | SRM 909b Level 1 | 111 18,5 1,11 | mg/dL mmol/L g/L |

Short forms:

| | |
|-----------|--|
| DS | DiaSys |
| DGKC | Deutsche Gesellschaft für Klinische Chemie |
| IFCC | International Federation of Clinical Chemistry |
| SCE | Scandinavian Committee of Enzymes |
| SFBC | Société Française de Biologie Clinique |
| NVKC | Nederlandse Vereniging voor Klinische Chemie |
| SEQC | Sociedad Espanola de Quimica Clinica |
| AAS | Atomic absorption Spectrometry Atom absorptions Spektrometrie Spectrométrie d'absorption atomique Espectroscopía de absorción atómica атом поглощёение спектрометрия |
| GC-IDMS | Gas-Chromatography isotope dilution spectrometry Gaschromatographische Isotopenverdünnung-Massenspektrometrie Spectrométrie de dilution d'isotope de Gaz-Chromatographie Spectrometria de la dilución del isótopo de la Gas-Cromatografía газовая хроматография изотопного разбавления спектрометрии |
| ID-MS | Isotope dilution - mass spectrometry Isotopenverdünnung-Massenspektrometrie Spectrométrie de masse à dilution isotopique Espectrometria de masas con dilución isotópica изотопного разбавления масс-спектрометрии |
| ERM-DA470 | European Reference Material DA470 |
| SRM | Standard Reference material Standardisiertes Referenzmaterial Matérielle de référence standard Material de referencia estándar Стандартный Справочные материалы |
| INSTAND | Gesellschaft zur Förderung der Qualitätssicherung in medizinischen Laboratorien e.V., Düsseldorf / Germany |

Notes:

- * Data not available at the time of printing. Please inquire.
Daten zum Zeitpunkt des Drucks nicht verfügbar. Bitte nachfragen.
Données non disponible à la date d'impression. Prière de se renseigner.
No se disponió de información en el momento en que se imprimió este prospecto. Consulte cualquier duda.

** In diesem Sollwertzettel wird immer ein Komma als Dezimaltrennzeichen verwendet. Tausendertrennzeichen werden nicht verwendet.
A comma is always used in this value sheet as decimal separator. Separators for thousands are not used.
Dans ce fiche des valeurs de références, la virgule représente le caractère séparateur décimal. Des séparateurs pour 'mille' ne sont pas employés.
La coma representa el carácter separador decimal. No se utilizan caracteres para separar el 'mil'.
Это список литературы всегда запятая используется в качестве десятичного разделителя. Сепараторы для тысяч не используются.

Manufacturer

DiaSys Diagnostic Systems GmbH
Alte Strasse 9 65558 Holzheim
Germany